bayni yadayya wa min ẖalfıı wa an yamiinii wa an šımaalıı wa min fawkıı, wa aʿuuḏu bı Aẓmatıka an ugtaala min tahtıı. (M Soab a Wënde mam kot-F la Laafı Dũni la Laahre, M Soab a Wẽnde m kot-F la Yaafa la Laafı m Dĩina pugẽ la m Dũni wã la m zaka-rãmba la m arzeka, m Soab a Wẽnde lilg m yãnã la F gãneg m pelgã, m Soab a Wẽnde gũ-ma m neng taoore la m poor weengẽ la m rıtg weengẽ la m goabg weengẽ la m yĩngr weengẽ, la m kota gũudum ne Fo Zıslmã tı b ra wa zãmb n ku-ma m tẽngr weengẽ ye."

«اللهـــم أنت ربي لا إله إلا أنت. خلقتني وأنـــا عبدك. وأنا على عهدك ووعدك ما اســـتطعت. أعوذ بك من شر ما صنعت. أبوء لك بنعمتك علي. وأبوء بذنبي. فاغفر لي. فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت»

"Alaahumma anta Rabbii la ılaaha ılla anta, ẖalaktanii wa anaa 'abduka wa anaa 'alaa ahdika wa wa'adika mastaṭa'tu, aʿuuḏubika min šarrı maa ṣana'tu, a buu'u laka bi ni'amatıka 'alayya, wa abuu'u bi zanbii, fagfır lıı fa ınnahuu laa yagfıru Aḏḏunuuba ılla anta. (M Soab a Wẽnde Foo la mam Soaba, soab sẽn tũud n tılg kae rẽnda Foo, Fo naana maam tı mam yaa Fo yamba la mam bee Fo Alkaoolã la F pulungã zugu m pãng tõog tɛka, m kot-F gũudum n yi mam sẽn tumã wẽnga, m reega m zugẽ Fo neema wã sẽn be ne maamã, la m reeg m zugẽ ne m beegrã, bi F yaaf m zunuubã tı ad pa yaafd zunuub sã n pa Foo."

«اللهم فاطر الســـماوات والأرض. عالم الغيب والشـــهادة. ربَّ كل شيء ومَليكه. أشهد أن لا إله إلا أنت. أعوذ بك من شر نفسي ومن شر الشيطان وشركه وأن أقترف على نفسي سوءاً أو أجُرَّه إلى مسلم»

"Allahumma Faaṭıra Assamaawaatı wal-Arḍi, Aalıma Alǧaybi wa aššahaadatı, Rabbi kullı šay'ın wa malıkahuu, ašhadu an laaılaaha ılla anta, aʿuuḏu bika min šarrı nafsıı wa min šarrı šayṭaani wa širkıhıı wa an agtarıfa 'alaa nafsıı suu'an aw aǧurrahuu ılaa muslımin. (M Soab a Wẽnde Saas la Tẽng yẽbgda, sẽn solg la sẽn vẽneg mitã, bũmb a fãa Soabã la a Naabã, m maanda kaset tı soab sẽn tũud n tılg kae rẽnda Foo, m kota Foo gũudum n yi m menga wẽnga la Suıtãan wẽngã la bẽdgã la a lagm-n-taarã la m wa maan m menga wẽnga maa m tak wẽngã n kõ Lıslaama."

«اللهم إني أصبحت أُشهدُك وأشهد حملة عرشـــك وملائكتك وأنبياءك وجميع خلقك بأنك أنت الله لا إله إلا أنت وأن محمدًا عبدك ورسولك»
(أربع مرات)

"Allahumma innii aṣbahtu ushiduka wa ushidu hamlata aršıka wa malaa'ıkatıka wa anbiyaa'ıka wa ǧamii'a halkıka bi annaka anta Allah laa'ılaaha ılla anta wa anna muhammadan abduka wa rasuuluka. (M Soab a Wẽnde ad mam vẽega beoogo m maan Foo kaseto la m maan Fo Al-arsã tukdbã kaset la F Malegsã la F nabiyaam-rãmbã la Fo bõn-naandsã fãa gilli tı ad Foo, Foo la Wẽndã soab sẽn na n tũ n tılg kae rẽnda Foo, a Muhammad me yaa Fo yamba la F Tẽn-tuuma."

La zaabre:

«اللهم إني أمسيت...»

"Allahumma innii amsaytu...N tug n tãag a tɛkã (noor a naase."

«لا إله إلا الله وحده لا شريـــك له. له الملك وله الحمد. وهو على كل شيء قدير» (مائة مرة) في الصباح أو المساء

"Laa ılaaha ıllallah wahdahuu laa šarıka lahuu, lahuu Al-mulku wa la huu Alhamdu wa huwa 'alaa kullu šay'ın kadiir. (soab sẽn na n tũ n tılg kae rẽnda Wẽnde A yaa a yembre lagm-n-taag kae ne-A ye, Naamã yaa Yẽ n so, Pẽgrã me yaa Yẽ n so, A yaa Tõod ne bũmbã fãa."
( Noor koabga) zaabre maa yibeoogo

«حسبي الله لا إله إلا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم» (سبع مرات)

"Hasbii Allah laa ılaaha ılla huwa alayhi tawakaltu wa huwa rabbu Al-aršı Al-azıımi. (Wẽnd seka maam soab sẽn na n tũ n tılg kae rẽnda Yẽnda, Yẽ la mam bobl m meng ne-A Yẽ me la Alarsa Soabã sẽn yaa zısgã"
(Noor a yopoe).

«سبحان الله وبحمده»
(مائة مرة) في الصباح أو المساء. أو فيهما جميعًا

"Subhaana Allaah wa bi hamdihii". "M yılgda Wẽnde la m pẽgd-A"
(Noor koabga) Yibeoogo maa Zaabre, maa b yiibã fãa pugẽ.

«أستغفر الله وأتوب إليه» (مائة مرة)

"Astagfıru Allaha wa atuubu ılayhı." "M kota Wẽnd yaafa la m lebsd m meng A nengẽ."
(Noor koabga).

**Wãnde la bũmb ning Wẽnd sẽn yols a gulsgo, m kota Wẽnde - A naam zẽkame- t'A maan-a t'a tall nafa**

A gulda yaa a Muhammad Aṣṣalıh Al'uṯaymiin.
20-1-1418 H




رقم الإيداع:

Mos312-t3


جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات
مؤلفات فضيلة الشيخ العلامة محمد بن صالح العثيمين رحمه الله تعالى
بيان الإسلام Bayan AL-Islam


الأذكار التي تقال صباحا ومساء - **موري**

# Võkr nins sẽn

yet yibeoog la zaabre

**A gulda yaa a Muhammad Aṣṣalıh Al'uṯaymiin**


المحتوى الإسلامي
مؤلفات فضيلة الشيخ العلامة محمد بن صالح العثيمين رحمه الله تعالى
بيان الإسلام Bayan AL-Islam



# YÕKR NINS SÃN YET YIBEOOG LA ZAABRE

A gulda yaa a Muhammad Aṣṣalıh Al'uṭaymiin

بسم الله الرحمن الرحيم

Ne Wẽnd yuurã albarka sẽn yaa Yoldã n yaa sıd-kõtb Yolsdã la m na n sınge

﴿ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡحَيُّ ٱلۡقَيُّومُۚ لَا تَأۡخُذُهُۥ سِنَةٞ وَلَا نَوۡمٞۚ لَّهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ مَن ذَا ٱلَّذِي يَشۡفَعُ عِندَهُۥٓ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ يَعۡلَمُ مَا بَيۡنَ أَيۡدِيهِمۡ وَمَا خَلۡفَهُمۡۖ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيۡءٖ مِّنۡ عِلۡمِهِۦٓ إِلَّا بِمَا شَآءَۚ وَسِعَ كُرۡسِيُّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَۖ وَلَا يَـُٔودُهُۥ حِفۡظُهُمَاۚ وَهُوَ ٱلۡعَلِيُّ ٱلۡعَظِيمُ﴿٢٥٥﴾ البقرة: 255

﴿Wẽnde, soab sẽn tũud n tılg ka be tı sã n pa Yẽ ye, A yaa Vıta a sẽn pid Soaba, n yaa a Maan-m-toor Soaba, gõeem pa yõnkd-A, pa suusgu. A soo sẽn be saasẽ wã la sẽn be tẽngẽ wã, ãnd n na n sugs A nengẽ tı sã n pa ne A yarda, A mii sẽn be bãmb neng taoor la b poorẽ, la b pa gũbg bũmb A bãngrẽ wã ye sã n pa A sẽn tull tı b bãng a soaba, A Naamã Goeel tagr zĩigẽ yãmba saasã la tẽngã, la b yiibã gũudum pa pak Wẽnd tı yaa toog ye, la Yẽ yaa Zẽkr Naaba n yaa Zısgo﴾

Aayatul-kursıy , Albakara 255.

﴿ءَامَنَ ٱلرَّسُولُ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيۡهِ مِن رَّبِّهِۦ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَۚ كُلٌّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ وَكُتُبِهِۦ وَرُسُلِهِۦ لَا نُفَرِّقُ بَيۡنَ أَحَدٖ مِّن رُّسُلِهِۦۚ وَقَالُواْ سَمِعۡنَا وَأَطَعۡنَاۖ غُفۡرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيۡكَ ٱلۡمَصِيرُ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفۡسًا إِلَّا وُسۡعَهَاۚ لَهَا مَا كَسَبَتۡ وَعَلَيۡهَا مَا ٱكۡتَسَبَتۡۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذۡنَآ إِن نَّسِينَآ أَوۡ أَخۡطَأۡنَاۚ رَبَّنَا وَلَا تَحۡمِلۡ عَلَيۡنَآ إِصۡرٗا كَمَا حَمَلۡتَهُۥ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِنَاۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلۡنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِۦۖ وَٱعۡفُ عَنَّا وَٱغۡفِرۡ لَنَا وَٱرۡحَمۡنَآۚ أَنتَ مَوۡلَىٰنَا فَٱنصُرۡنَا عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ﴿٢٨٦﴾ البقرة: 285-286.

﴿Tẽn-tuumã kõo sıda ne b sẽn sik n kõ-a sẽn yi a Soabã nengẽ wã la muumin-dãmbã me, yen kam fãa kõo sıd ne Wẽnd la A Malɛgsã la A Gaf-rãmbã la A Tẽn-tuumbã. Tõnd pa welgd baa a yembre A Tẽn-tuumbã pugẽ ye, la b yeele: "d wumame, d tüume, d kot-F yaafa tõnd Soabã, Lebɛngã zĩig me yaa Fo nengẽ * Wẽnd pa rogend yõore rẽnda a sẽn tõe, a sẽn tum tı yaa sõma yaa a meng yĩnga, la a sẽn tum tı yaa wẽnga be ne-a. D Soaba! Ra yõk-do tı d sã n yĩm maa d tudgame ye. D Soaba! La F ra tuk-d zıbo wala F sẽn tuk sẽn deng-b tõnd taoorã ye. D Soab a Wẽnde la F ra rogend-do d sẽn pa tar a tõog ye, la F yaaf-do la F bas tı loog d yĩnga la F yols-do, Foo la tõnd Lallda, bı F sõng-do kıfr-dãmbã zugu.﴾

Albakara, Aaya 285-286

﴿قُلۡ هُوَ ٱللَّهُ أَحَدٌ﴿١﴾﴾ الإخلاص: 1.

﴿Yẽnda la Wẽnde, A yaa A Yembre﴾

{Kul a'uudu bi Rabbil Falak} Yeele:

﴿قُلۡ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلۡفَلَقِ﴿١﴾﴾ الفلق: 1.

﴿M kota gũudum ne yibeoog Soabã﴾

{Kul a'uudu bi Rabbi Annas}. Yeele:

﴿قُلۡ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ﴿١﴾﴾ الناس: 1.

﴿M kota gũudum ne nebã Wubdã﴾

Karemda Suura wã zãnga noor a tãab-tãabo..... (السورة كاملة ثلاث مرات)

«أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق» (ثلاث مرات)

"A'uudu bi kalımaatı Allahi Attaammaatı mın šarrı maa ḫalaka" Noor a tãabo

«بِسْمِ اللهِ الَّذِي لاَ يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الأَرْضِ وَلاَ فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ» (ثلاث مرات)

"Bısmill-Allahı Alladı laa yaḍurru ma'a ısmihı šay'un fıl Arḍi wa la fıı Assamaa'ı wa Huwa Assamii'u ʿ Al-alımu. ( M kota sõngr la gũudum ne Wẽnd yuurã, Soab ninga tı f sã n tẽeg A yuurã bũmb pa namsd-f tẽngã zugu pa saasẽ wã, la Yẽnda la Wumda n yaa Mita" Noor a tãabo

«رضيت بالله ربًّا وبالإسلام دينًا وبمحمد صلى الله عليه وسلم نبيًّا» (ثلاث مرات)

"Raḍiitu billaahı Rabban, wa bil ıslaamı diinan, wa bi Mohammadı, ṣallallaahu ʿAlayhi wa sallama nabiiyan. (M yara Wẽnd tı yaa m Soaba la Lıslaangã tı yaa m dĩin la a Muhammad tı yaa m Nabiyaama" Noor a tãabo

«أصبحنا وأصبح الملك لله والحمد لله لا إله إلا الله وحدة لا شريك له. له الملك وله الحمد وهو على كل شىء قدير. رب أسألك خير ما فى هذا اليوم وخير ما بعده. وأعوذ بك من شر مـــا فى هذا اليوم ومن شر ما بعده. ربِّ أعوذ بك من الكســـل والهرم وســـوء الكِبَر. وأعوذ بك من عذاب النار وعذاب القبر»

"Aṣbahnaa wa aṣbaha Almulku lıl-Laahı wa alhamdu lıl-Laahı laa,ılaaha ıllaa Allah wahdaHuu laa šarıika laHuu, la Hul-mulku wa laHul-hamdu wa Huwa alaa kullu šay'ın kadiir, Rabbi as'aluKa ḫayra maa fıı haazal-yawmi wa ḫayra maa ba'adahuu, wa a'uudu bıKa min šarrı maa fıı haazal-yawmi wa min šarrı maa ba'adahuu, Rabbi a'uudu biKa minal-kasalı wal-harami wa suu'ı-lkıbarı, wa a'uudu bıKa min azaabi Annaari wa 'azaabil-kabri. (Tõnd vẽega beoogo tı Naamã me vẽeg beoog tı yaa Wẽnd n so, la pẽgr be ne Wẽnde soab sẽn na n tũ n tılg kae rẽnda Wẽnd a yembre lagm-n-taag ka be ne-A ye, Naamã yaa Yẽ n so, pẽgrã yaa Yẽ n so A yaa Tõod ne bũmb a fãa, m Soab a Wẽnde m kota Foo sõma ning sẽn be ra-kãngã pugẽ la sõma ning sẽn be a poorẽ, la m kot Foo gũudum n yi wẽng ning sẽn be ra-kãnga pugẽ la wẽng ning sẽn be a poorẽ, m Soab a Wẽnde m kot-F la gũudum n yi Kuungo la Kuulem la kuul wẽnga, la m kot-F gũudum n yi Bugmã nango la Kabra nango."

La zaabre a yetame:

«أمسينا وأمسى الملك لله»

"Tõnd taa zaabre tı Naamã ta zaabre tı yaa Wẽnd n so, La a yeele: M Soab a Wẽnde m kota Foo sõma sẽn be yung-kãnga pugẽ...N tı tãag a tɛkã, a sẽn da na n yeel: ( D vẽega beoogo) la ( Ra-kãnga)."

«اللهم بك أصبحنا وبك أمسينا وبك نحيا وبك نموت واليك النشور»

"Allahumma bıKa aṣbahnaa wa biKa amsaynaa wa biKa nahyaa wa biKa namuutu wa ılayKa Annušuur. (M Soab a Wẽnde Tõnd vẽega beoog ne Fo yuurã d leb n taa zaabr ne Fo yuurã leb n yaa ne Fo yuurã la d vuumd ne, d leb n kiida ne Fo tõogo la Yikrã kũumã poorẽ wã yaa Fo nengẽ la wata."

La zaabre a yetame:

«اللهم بك أمسينا وبك أصبحنا وبك نموت وبك نحيا وإليك المصير»

"Allahumma bıKa amsaynaa wa biKa aṣbahnaa wa biKa namuutu wa biKa nahyaa wa ılayKa Almaṣıır. (M Soab a Wẽnde Tõnd taa zaabre ne Fo yuurã d leb n vẽega beoog ne Fo yuurã, d leb n kiida ne Fo tõogo yaa ne Fo yuurã me la d vuumd ne la Lebgrã zĩig kũuma poorẽ wã yaa Fo nengẽ."

«اللهم ما أصبح بى من نعمـــة أو بأحد من خلقك فمنك وحدك لا شريك لك فلك الحمد ولك الشكر»

"Allahumma maa aṣbaha bii min na'ımatın aw bi ahadin min ḫalkika faminka wahdaka laa šariika laka, falaka Alhamdu wa laka Aššukru. ( M Soab a Wẽnde mam sẽn vẽeg beoog n tar neema ning fãa maa sẽn be ne ned ning fãa sẽn be fo bõn-naadsã pugẽ ad yaa sẽn yi Foo F yembr nengẽ lagm-n-taar pa be ne Foo Wẽnd ye rẽnd pẽgr be ne Foo la m puusd-F baraka."

La zaabre a yetame:

«ما أمسى بى»

Maa amsaa bii. (Mam sẽn ta zaabre n tar neema...)

«اللهم إنى أســـألك العافية فى الدنيا والآخرة. اللهم إنى أســـألك العفو والعافية فى دينى ودنياى وأهلى ومالى. اللهم استر عوراتى وآمن روعاتى. اللهم احفظنى مِن بين يدىَّ ومِن خلفى وعن يمينى وعن شـــمالى ومن فوقى. وأعوذ بعظمتك أن أُغتال من تحتى»

"Allahumma ınnii as'aluka Al-aafıyata fıd-Dunyaa wal-Aaḫıratı, Allahumma ınnii as'aluka Al'afwa wal- Aafıyata fıı diinii wa Dunyaaya wa Ahlıı wa Maalıı, Allahumma ustur Awraatıı wa aamin Raw'aatıı, Allahumma ıhfaznii min